

12-31-1998



RECORDATION 100933717

MENTS ONLY

Box Assignment
Assistant Commissioner for Patents
Washington, DC 20231



Please record the attached original document.

1. Name of conveying party(ies):

Yen Tung Yan Lau

2. Name and address of receiving party(ies)

Name: Specialife Industries Ltd.
Street Address: Unit 6, 4/F., Wah Yiu Industrial Centre
30-32 Au Pui Wan Street, New Territories
City, State, ZIP: Fo Tan, Hong Kong
Country: China

State of Incorporation: China

3. Nature of Conveyance: Assignment
Execution Date: December 2, 1998

4. This document is being filed with a new application, the execution date of which is December 2, 1998.

5. Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:

Guy D. Yale, Esq.
Alix, Yale & Ristas, LLP
750 Main Street
Hartford, CT 06103-2721

6. Total number of applications involved: 1

7. Total fee enclosed: \$40.00. If this amount is incorrect, please charge or credit the difference to Deposit Account No. 16-2563.

8. Total number of pages including cover sheet, attachments and document: 3

To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct.

12/30/1998 DMGUYEN 00000190 29097951

01 FC:581

40.00 OP

Guy D. Yale, Reg. No. 29,125

Date: December 18, 1998
Attorney's Docket No. HKPC/131DES/US

EL132563133US
PATENT

REEL: 9664 FRAME: 0881

ASSIGNMENT

WHEREAS, I, Yen Tung Yan Lau, residing at Unit 6, 4/F., Wah Yiu Industrial Centre, 30-32 Au Pui Wan Street, Fo Tan, New Territories, Hong Kong, China, have invented new and useful improvements in

Card Holder

for which I am making application for Letters Patent of the United States, which application was executed by me on the 2nd day of December, 1998, and

WHEREAS, Specialife Industries Ltd., a corporation of China, having a place of business at Unit 6, 4/F., Wah Yiu Industrial Centre, 30-32 Au Pui Wan Street, Fo Tan, New Territories, Hong Kong, China, is desirous of acquiring the entire right, title and interest in and to said improvements and any Letters Patent which may be granted thereon;

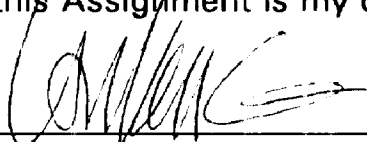
NOW, THEREFORE, TO ALL WHOM IT MAY CONCERN, be it known that for and in consideration of the sum of One Dollar (\$1.00) to me in hand paid and other good and valuable consideration, receipt of which is hereby acknowledged, I, the said Yen Tung Yan Lau, sell, assign and transfer to Specialife Industries Ltd., its successors and assigns (hereinafter called "Assignee"), the entire right, title and interest in and to said improvements and in and to any Letters Patent which may be obtained thereon in the United States, together with said application and all divisional, continuing, substitute, renewal, reissue, and other applications for Letters Patent which have been or may be filed on said improvements in the United States, the same to be held and enjoyed by the Assignee for its and their sole use and behoof.

I hereby authorize and request the Commissioner of Patents and Trademarks to issue all Letters Patent of the United States on said improvements to the Assignee.

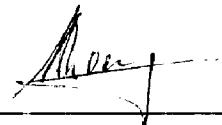
I further covenant and agree that when requested by the Assignee, and without further consideration, but at the cost and expense of the Assignee, I will execute and deliver all applications for patent on said improvements, execute all lawful oaths and other papers, supply to the Assignee all facts and evidence known to me relating to said improvements and the history and development thereof, testify in all interferences, suits, and other legal proceedings, and generally do everything rightful which the Assignee shall consider desirable for aiding in securing, maintaining, and enforcing proper patent protection for said improvements and for vesting the title to said improvements in the Assignee.

I further covenant that I have the lawful right to assign the interest in said improvements in the manner and form as herein expressed, that the interests herein conveyed are free from prior assignment, grant, mortgage, license, or other encumbrance whatsoever and that the execution of this Assignment is my own free act and deed.

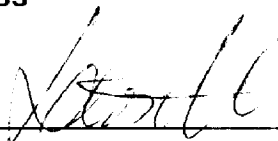
Date 2-12-98



Yen Tung Yan Lau



Witness



Witness